



OFICINA DEL ADMINISTRADOR de la CIUDAD

Gavin Newsom, Alcalde
Edwin M. Lee, Administrador de la Ciudad

Ordenanza de Reducción de Desechos de los Servicios de Comida Citación Administrativa

Citación no.: _____
Fecha de la citación: _____
Fecha de apelación/vencimiento del pago: _____

Emitido a: _____
Nombre comercial: _____
Lugar de la infracción: _____
Dirección postal: _____

Infracción	Descripción	Fecha(s) de inspección	
Uso de espuma de poliestireno (por ejemplo, Styrofoam™). Ordenanza 295-06, artículo 1603.		Multa a pagar	Costo de imposición cobrado
		Monto total a pagar	

Usted debe ya sea pagar tanto la multa como los costos de imposición cobrados o solicitar una audiencia de apelación antes de la fecha de vencimiento indicada más arriba. Si no se paga la multa o solicita una audiencia, se considerará que la parte o entidad ha admitido responsabilidad por la infracción identificada en la Citación Administrativa. Si continúan las infracciones de esta ordenanza se podrán cobrar multas adicionales. Toda infracción por parte de un contratista o arrendatario municipal podrá ser enviada al departamento de otorgamiento de contratos para que se establezcan las sanciones apropiadas, ordenanza 295-06; artículo 1605(c).

Para solicitar una audiencia de apelación, o para solicitar una inspección para verificar que usted ha cumplido con la ordenanza, por favor complete, firme y devuelva la notificación de apelación adjunta.

Para pagar la multa, por favor emita un cheque o obtenga un giro postal pagadero a: City and County of San Francisco, y envíeselo al Office of the City Administrator junto con el talón que aparece abajo. Por favor escriba el número de la citación en su cheque o giro postal.

Se adjunta un sobre con dirección preimpresa y franqueo pagado para que usted envíe el formulario de apelación/inspección, o para pagar la multa. Para obtener información adicional, o para obtener más información en español, por favor visite el sitio Web del City Administrator en: http://www.sfgov.org/site/fswr_index.asp, o llame al (415) 554-6927.

Las cuentas que no se paguen por completo dentro de los 90 días serán transferidas a la Oficina de Rentas Delinquentes (Bureau of Delinquent Revenue) para la ejecución del cobro de la cuenta y los intereses. Se cobrarán costos y tasas.

Emitido por _____ (para)
Olga A. Ryerson
Oficina del Administrador de la Ciudad

Edwin M. Lee
City Administrator
City Hall, Room 362
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102

Por favor corte por la perforación y envíe el talón inferior con su pago

**Ordenanza de Reducción de Desechos de Comida
Office of the City Administrator
City Hall, Room 362
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102**

Nombre comercial		Número de citación	Fecha de vencimiento del pago	
Nombre de contacto	Dirección postal	Multa a pagar	Imposición	
O agente autorizado:	Si es distinta de la que aparece arriba, escribala aquí:	Monto total a pagar		
		Monto total pagado		